

新聞報

SIN WAN PAO, LTD.

號五十三百八千七第

分三洋大售半張四計

中華民國四年一月十二日甲寅年十一月廿七日

麥倫書院招考
凡業進口貨者注意
蘇州張慎甫利來申
江蘇省城橋南板橋隔三十八四號內診

西歷一千九百十五年一月十二日 禮拜二
本館啓事：本報第五張載有滑稽小說及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

大德公董局諭
本局現因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

裕商銀行清理處告白
本行因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

中國紅十字會敬謝南京
本會因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

漢治洋股東公鑒
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

南京民國元年六釐公債付息廣告
自發給之日起三年

絲蘭總公所廣告
本所因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

蘇全省溥利公司承售新華銀行儲蓄票
各縣批發及上海零售

業勤桑秧公司廣告
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

上海布業同人廣告
本會因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

廣利公司分售新華儲蓄票廣告
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

遺失滙票作廢
本行因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

韓柱臣預告
本行因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

金陵大學校廣告
本校因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

江寧鐵路局招工建築市房廣告
如有願包工者請向本局索取

招商局新裕快輪准舊歷十一念七晚即禮拜二開往福州
特此佈聞本船房謹白

東吳招考
本校因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

中國營業地產公司廣告
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

僑醫郭念謨
上海英大馬路...
欲承包專利營業者注意
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

江蘇財政廳償付本省短期公債第一次本息廣告
本廳因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

中國紅十字會青島濟南賑濟委員會
本會因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

中華鐵路學校招生
本校因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

辦礦者鑒
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

商民購印花稅者注意
本局因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

秘製發司夫對暗
本公司因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

上海總商會廣告
本會因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

歐洲大戰紀
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

特約路透電
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

小學應讀諸列科目
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

在香巴尼貝爾台之波塞旭爾
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

德軍飛機之舉動已激動公憤
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

德軍飛機之舉動已激動公憤
本報因清理舊帳及緊要事件如有遺漏請向送報人索取

疑此神觀念與事者之真相不相符合據官場消息
日下華沙西南二面之陣地均有
俄國重兵固守故除參謀部不欲同時並
攻俄軍陣地並包圍華沙陸軍之炮臺
○十一日始收也 泰士日報載稱昨晨見德
國飛機十六架飛過英倫海峽其
志均在襲擊英倫惟因天時不佳乃向登扣
克飛去

●十一倫敦電 各報皆信英外相葛雷覆美國通牒之文必可令美人滿意 美國人民常知彼等之所以爲苦者實無辜因之根據英之覆文當可消釋疑慮而使兩國得以完全和洽英報之語謂當注意兩國英報之覆文又謂英政府之意蓋與美國意文相同 最詳論英國廢除禁投中立船上販賣鴉片之辦法謂英中商之氣皆視鴉片原料爲在德國之有無而定鴉片

何愛德借德國之貿易乎 協約國因尊重中立國之利益 本會認真辦理業已大受損害今不能復此有種帖息矣 每日紀聞論調情形和平謂之案於英國稅文中証引美國運出貨品數目者必不問海軍會否干涉過其而必問海軍干涉否充分

○十一日彼得格勒電 (由北京譯) 羅斯士拉河國全不願償法比波蘭平民之損失及其糧食等費

左岸僅有一部分之俄軍八日之夜及翌日德軍在蘇克哈境之北進攻四次均受挫而退俄兵一小隊擊穿地道進抵福刺伐克及杜洛伐俄軍陣地之德兵若干俄兵擲炸彈若干遂走敵兵其被殺之俄軍一部分俄軍前進佔據摩其萊德軍戰壕一段而於該地設防固守 奧軍前敵無

重要之變更與軍官在各地點逃走 俄軍乘
機攻之俘獲敵兵若干 六日之夜
黑海俄國艦隊遇上艦隊萊斯洛號及哈米地號與
戰片刻敵艦即逃俄艦未中一彈七月八日 俄國
艦隊游弋亞拉士里亞海濱時擊
沉敵軍帆船多艘流船之人距岸甚遠者
均發登俄艦六日俄艦隊曾轟擊哥巴

港 高加索前敵加勞干境仍在戰地
土 軍奮力進攻 辛經俄軍擊退加以重
創八日前敵他處僅有散漫之戰事

◎十日倫敦電 英國 外相葛雷答覆美
政府之牒文曰吾人完全承認美國致陳文之
友意英今亦具同一友意及同一之真誠至此視
文英美兩國篤篤之邦交實可賴以維持者也 交

戰國對於中立國彼此之貿易苟非
爲保全交戰國之安寧必須施行者則
不應加以干涉此種主義英國亦表

此牒用也本公司總發行所設上海英大馬路金湯弄
南洋開記旅社半價之廣告
喜慶慶筵會無不備其內容佈置式樣
惡顧便利有益再本莊非旅館性質則不同倘

同情兩國中立此種主義蓋知此種主義承認美國與他國中立中間有不正當且為志在選任兩國之選民時立英國有干預之權利英國之行動無意過此主義則則英國準備修正之一九一四年美國總統拜索瑞典與達意成英年貨之數目達出一九一三年之十惟他種數目則不能信美國致相同蓋英國對於此種數目不能信美國將有質問英國拘送嫌疑貨品於捕房內品所是否正當之舉也吾人爲國家安寧

憲尼浦信員報稱英軍事專使以英國添募之兵道備上與船價上均不佳頗爲憂慮

本思中都製造廠公報會時宣言「德國各種工業上有所需無不生料應用且銀根活動工業上有所需均能滿意」據來例係消息敵人今天天主教民數百人遁入希臘藏強巴里斯消息德軍最後已佔據斯日巴區法軍敗退損失甚大 奧國公報謂大局

○九日柏靈電 德國外務部刊布一月九日大本營所下之命令 昨日氣寒不特加以大雨如注風雷計欲欲阻日本中立國為德國接濟之根據地並欲斷止在英莊駐國之貨品惟正當中立貨品英國則不干涉之矣結東處謂 英國頗有協定辦法庶錯誤可免 而中立國商人受損失時亦可迅速賠償也

德文報云

無改增且本延長前門奧軍於二百安之面及西利研查之東擊退大隊俄軍共獲俄兵四百餘得機關鎗三架 據上其公報士軍於奧湖之東阿沙貝費地方 佔據庫脫爾俄軍向北而退又稱俄帝之妹婿亞力山大向普羅旺斯大公稱爲烏爾亞亞爾亞多布因近之役陣亡 德國著名銀行家愛德華爾爾於德

蘇凡松東北有進攻之敵軍數起其
均遭擊退法軍損失甚大 聞姆德憂倫
斯之北貝爾台附近 有法軍進攻亦遭
擊退損失甚重 德軍於亞貢之東進
攻得手 據德法軍一千二百人已被搜地雷
器具及反炮砲 法軍於佛列來無德所
器具及反炮砲 註家卡曼山下發作事
昨奧士羅基報載有論說 謂德國因內事
激起國人愛國熱心益加轉趨德國乃爲商業自由
出戰 德國戰勝各國皆有利益
小國有益云 東普昔米森納芬賽爾沙夫大報
德國在此能之傳教師均被逮捕
雅伊卜地方 唯在伊卜居住見斯拉會報告 印
度海岸教士曾受教職 被拘者十三

有法國守備兵全數殲滅 散海關西
南兩河一帶無異改鑪 奧巴布恩吳特及
護溝間之法軍 均被破獲 遂回至原有陣
地德軍共百名 東方戰地大局無改
變 氣仍不佳 七月日德軍之戰利品已增至
二千機關槍七架

又 德意兩國 而典斯特派報載 米兒連
人未受殺戮被拘者十人 現下均為英人拘禁
柏靈網他文柏來時報稱 七月二十三日內 小
呂宋傳來之信為 英國檢查員開
拆順道 國郵致之例 浮斯士西同聲贊有 德
國整頓比國經濟 急欲將比國鐵路及運
河貿易改為官辦所阻因比 共波夫斯何橋被五十
萬比國郵政部收 現下 德人 已將鐵道

教主卡士尼爾來爾西蘭督致書駐比之德國都督府聲言國盡收牧師之力以安民且謂比人勿傷其熱心護主教並質問都督府所遣使切並勿不將該信宣布 德國國歡迎爾西蘭中央社會黨之將事於 新年歡迎選舉員時聲言德國將來必勝現各選舉員堅持此心至戰事終了而後已 相鑒此佈

路行車章程河內行船章程及郵政章程全行更訂查利 勞哀
茫斯 盧文之煤礦每星期開採數日德政府担保凡由中國運入之食品生路概不予干涉 據海牙消息英國去歲因戰事影響共計商業損失英金一百六十六萬

瓜哇寄回
約他支特來特報謂有德人從
本國之信一封內有廿五英鎊並鑰匙爲英
國檢查員所竊去 巴黎之反對余爾
德狄貝爾斯及巴黎之伊克來亞報不贊同
本派兵相助因將來不償損失也黃種
從此可與種平等而日本益可償其移民坎拿大
科倫比亞及澳洲之願 有火車六輛滿載 美

法境戰況之今昔
(譯者作意)
字林報巴黎通信員追記德軍進攻巴
黎英法軍迎戰事云當德軍進逼巴黎
聯軍南向而退之際正所謂危急存亡
其危

國捐贈德國軍人兒女 耶穌蘇活口
物品三萬三千歐羅格來辦已運
到此間德國深蒙美國之憐 丹麥致治報之可
記之文爲報紙檢査所准予刊布者讀
戰役外間多莫審其詳今日始得一追
所繫行軍之陣屍莫有過於是者其時
近來東西洋貨物輸入日本城內地藥材商店致相形見絀非其國藥材之不及
外藥也西藥之不得其法日本公司金利源之參照日誌不依格致藥材實價
先在上海創辦總公司名曰大生製藥公司
專用中國原料仿製東西各種良藥延請徐

[illegible]

者得之要亦足資尋味也其時巴黎與敵軍之間法國所有之兵力除城中原有之戍軍爲都督高黎尼將軍所統率外僅有麥諾爾將軍所部之一軍而已此軍以後備兵若干師現役兵一師第十四與第七各一師組織之當九月三十一日各師之兵員已達五千五百名而左者已有逐漸退却之勢忽覓飛將軍馳告麥氏謂德軍之在前敵者除該部分外其餘均已敗北故麥軍切須奮力再擊以綏出克拉克之右翼云云於是麥氏嚴令第四師司令效死抵禦無論如何不得退讓尺寸第四師正當引退之際至是乃突然止步敵軍雖欲命攻

以大宗軍水及授應隆若干接濟漢氏此項援隊乃以屯軍等車運赴前敵者也詎意九月四號竟日寧靜無事法人方以爲將克拉克之援兵不勦爲可異實則克氏已將其南下以攻巴黎之計與忍耐之味在敵上乃毅然復戰而苦戰既久不免困憊而法軍勇往之氣

書而派師向東進發襲擊法國之主
軍於本哇（一作諾克斯在巴黎東北
二十五哩）留第四後衛軍一軍於巴
黎城外藉作掩護而備敵軍之追擊
法軍既審其謀乃由霞飛將軍決策謂
行軍以攻心爲上此際審察彼我之心
向爲最要上謀

當時巴黎一役之最終勝負卽於是乎
決矣凡上文所述皆追記當日之戰事
也至以目前戰局而言則兩造相持日
久頗有停滯之勢而報紙所可以刊布
之戰報又極有限巴黎當道者冀有以
慰羣情懸望之殷而略齊其檢查新聞

所以爲格應出擊之期遂步諸師率所部攻德軍之壘以能繞出其翼而前進爲宜麥氏所部雖多後備兵生不從未臨陣然戰蹟殊佳連攻二日後竟能使德軍引退至麥氏之第十四師則以德將克拉克聞法軍出攻陣翼垂危之爲外間所習見故正人狀況略可推想

力言實一倍於第十四師然猶往返相擊至五次之多惟不能前進而已時則聯軍主帥費蘭巨(英人)亦以敵軍人數驟增向法軍求援法將譚飛乃遣第四軍於麥氏俾麥氏得以一師助英軍獨外間所傳品名行而返巴黎時覺耳而得記者等由陣地來巴黎時覺耳目所聞見殊無加於未啟行時然即就我所聞而略為記錄亦不得謂非趣事也我輩乘汽車出發取道遜列與克蘭(皆巴黎近地)而赴北部陣地臨行時各人談所過之地無不得宣

師藉以展拓該師之左陣焉。其時聯軍地位方極危迫，而德國忽又自西都調回後備軍以襲法軍之。後於是英法益大困麥氏不得已急調回其左陣之兩師藉資抵禦麥之戰鬥線。初時本東西兩軍有嚴令人所避之地名格不列宣布。然此舉在各記者等所最無感觸者即陰違絕巧也。記者等所最有感觸者即在於天時之勢力竟能全變戰爭之現況。數日以前風雨交作，泥濘載途，今則戰場中彌望皆嚴霜，空深溝之側緣以戰時。

至此乃一變爲北向至其原定包圍計
畫則無望於實行矣九月九日兩軍之
交鋒益烈而尤以左面爲甚法軍之在
隊所深慰者蓋旬月來軍人不苦於霜
雪而深以潮濕爲病也近時戰役若於
潮濕地土終此歲莫能暢暢而此爲軍
人

[illegible]

大概而言之可謂濶濶之戰某某等當被導至某所觀其地底建築藉以禦風雨而避敵砲者洵稱經營盡善足爲各濶之代表其地形勢絕平坦故德炮隊自遠瞭望極爲明晰記者等取道於蜿蜒二英里有奇兩旁築有土岸之濶濶乃得達炮火線所在蓋濶之兩面皆有德

炮軍自遠窺望，設非藉濠溝之力，則敵人必且發炮轟擊，無論記者等當時無從視察，即法軍平日奉調赴戰，或往或來，亦必損失其重也。距濠線之正面約百碼，掘有大窖，窖亦草草掩蓋，略如屋頂，夾以木柱，俾窖之兩面不至傾陷。此

爲守衛之室。居其中者。皆暫時休息。以備輪流赴戰。旁有水道。可以洩水。其將校或傷兵所居。則另有專室。其建築雖陋。然有爐竈之屬。隨時烹飪茶湯等物。盛於有蓋之罐。齎赴前線。俾軍隊得以乘熱啖飲。默察各軍之意。似頗以濠居

爲樂蓋是聞不特爲榮譽之地即平日上官檢閱抹擦軍械以及其他乾燥無味之役務爲兵卒所應盡者至此皆可暫時息肩也向所言曲折之溝道以達於壕之正面爲止至大砲之聲則聞或一作惟槍聲乃頻仍不已軍人有伏

者有踞坐者有假息者亦有隨手拾近
畔之子彈實於槍中由濠壁之圓洞隨
意外射者德軍之濠溝約在法濠正面
二百五十碼之外然中間尚隔蘆薈田
二所惟所謂蘆薈者固已有根而無果
矣由濠外窺絕不見有德軍之蹤影即

不知德軍所在。方記者由圓洞外望時。猝聞砲聲甚厲。不覺驚跳。軍人顧予而笑。以爲可娛。此砲乃由法軍某砲陣中發出。該陣尚在予後約二英里之地也。既而砲聲連作。一若向記者等行敬禮者。而更由圓洞外望。則見大砲之卒。

裂彈方爆發於遠處惟究能損及敵人
才飽而復日此浩夕舉凡身之如之狀

料如法擬辦未出一句月果能將十餘
之藥友遣去據官用三件已減大半其
心者濟上洋三散開在東原由何案以
江杭州大井倉公放對門宜有蘇杭道
壽人壽路五分每兩在上海五錢插板
每條大洋二角五分每兩在海門中統
局發大洋二角五分每兩在海門中統

與否則不得而知也旋往觀陣地方

補腦汁長其
 神功不可
 一服之內
 丹藥之功
 香爐
 花牌樓
 天津北門東
 獅子胡同忠
 成棧

大生製藥公司

先勝用也本公司經營所轄之舞美、馬路遊藝場、現正籌備中
南洋開記旅社牛價之廣告
遇喜慶筵席命此乃本公司之特色精美
惠顧便知有益再本館性質與別不同倘有特別貴客坐長包價格商從廉
馬路大

久痔斷根不發
本藥係為此症發售以來
對本藥服此者獲效甚速
定價每瓶一元每料五瓶收藥本洋四元去管萬雙料
售在上海益昌弄路口
五開間門面崔氏辦香盛號雲氏總發行所
天津北門東獅子胡同忠成號
元單料一元本處分設
南京花牌樓
789年庚金

竟面

有移山拔鼎之能力
世襲雲騎尉浙江方鈞印

各埠藥房均有分售切記圖標內有小號余同僑生洋元每料六瓶洋二元五角

余同僑之患痔最久最重每值

咳嗽獲痊同人同壽

[illegible]

◎英德海戰之推測

東京時事新報載此事甚密寄書云世人多信外交立故英之謂德之不勸則德或不戰云云此蓋以摩洛事件之影響而德國也信此說者不獨東洋人士即法國總統尤自三月三十日對法廷英外官及此英外官密寄書云其文然實非真相英外務大臣高爾謂德國口中久已無英故對英外交極為齟齬德意謂德之行動如以英為準則則當七月三十一日英務大臣謂其尊卑比國中立與否之時刻亦未商議以不能答復對之固知德之於英惟望其暫時延宕早晚仍不免決戰德之志在得世界政策之自由非使英困憊其志莫能達此無可諱言也其對法明則先固大陸之意至其重要目的仍在抗英耳

德之志既如是則今歲陸戰大勢定時對英作戰必將發展其時果以室堂正正之海軍以敵海將並航程於英國境中或將避三惟用敵之潛艇及巡洋快船擊英商船蓋海軍或以航空隊攻英乎究何如乎曰諒不能恣意必竭力對英制則不難預測如此說不誤則今歲戰局最可注意者即英德海戰是此大海戰之結果海權之一部或多半如歸德則英之國基大危十八世紀以來英國掌握世界

●比利時戰時損失總數

上海泰晤士報云有列報將不魯捨特草
利梅森君所輯 比利時戰時八十二日
之損失列布如左 里愛巨及其附近之建
築物商業炮臺等共值英金六百九十一萬六千磅
特勒彌特之商業及建築物共值英金一百
十四萬四千磅 盧文之大學建築物及商業共值
英金七百四十三萬二千磅 愛爾爾特共值
英金廿四萬八千磅 馬連斯之大禮拜堂美
術品等共值英金一百五十三萬二千磅 納暮
爾之建築物商業及砲臺共值英金四百七十八
萬六千四百磅 狄南特及沿河之房屋共
值英金三百三十三萬四千磅 查利勞哀及其
附近之建築物及無之製造廠共值英金二千零
六十六萬二千磅 芒斯共值英金十三萬六千
磅 土爾奈 溜斯阿斯 脫爾恩侯特
葛爾 哈西爾特 脫爾恩侯特
脫爾共值英金三千萬八千四百磅 阿羅
脫商業共值英金三十九萬二千磅 脫爾孟
德共值英金三十八萬四千磅 村野各區
田禾牲畜猪羊馬匹行宮村莊之被焚
及劫掠者共值英金五千六百七十二萬二千八
百磅 盎凡爾 及其附近之炮臺商業建築物
貨物材料等共值英金二千零二十三萬磅 國
家之建築物鐵道紀念碑橋樑大道等共值
英金四千一百萬磅 阻滯商業取銷訂
貨合同工人損失之工資等一切之

◎德軍人之戰地通信

德文新報曰：今者本社接有友人所得前敵書數數，爲鄉鄰已成城郭之處甚多不得戰，去炮隊中央一小時，法軍來攻吾邑，也略計此之此處在德軍之

三個月之期之久，此誠已棄金不顧而金則自覺已

水頭上頃接本月十日來書不禁喜甚，蓋大砲連發，已

一次大戰野戰砲臺同來部處也，而鄰人未接來信者已

上戰地所發者

生活情形也，下列一函係去歲十一月月中旬由佛斯

●戰事與火油之供給

日文中。近日新聞云。此次事起。後火油之用。途愈廣。軍艦商船。飛行機自動車等。莫不以此其供給之程度。如何於軍力之活動。大有關係。各交戰國中。僅用於軍車者。計算已成巨額。更加以燃料所需其量之巨。東亞可說全就英國海軍用火。

水雷艇 一〇九 未詳

更查美國各港輸出火油之表一九四四年八月爲一四七六七七五〇七加倫(每加倫約中國二升半)至九月則增至二〇一六四四九三八八加倫計增原油六百萬燈油三千二百萬揮發油一千四百萬此增加額雖主戰後恐亦未能減退也

北京 (二月十一日到)

專電

●清史館有併入國史館消息

●文官保障法已議定(二)簡任官非經彈劾或總統飭辦不得免職(三)雖失職非經懲戒會處分不得褫職開缺(四)委任官免職須其理由咨報

●參政叙官曾任二品者

天下馳名種子仙丹靈驗無敵舖在上海一馬路中市西鼎新里內交易若服他家藥不靈請來一試也

[illegible]

授卿節授大夫

◎ 俄蒙銀行合同發表
資本五百萬盧布 三 本行
俄京庫倫設第一支行 三
有發行貨幣及鈔票權蒙
幣在俄造質等同俄幣 四

庫業交易所業(五)以上持

權在限內不准讓人
●張謇昨上礦務國有說
帖袁甚贊許將頒布
●巡按巡視訓條三不准

存問耆老^(四) 軫念痼癘

(五) 約束衛隊 (六) 減少隨從
(七) 宣布須明 (八) 考察須詳
◎ 各省聯防法將發表計
協緝黨徒互通兵力會剿

●查辦川省蔡肅政昨電

陳吏治財政腐敗陳巡按
日內將更動
◎財部以浙財政最優密
保張壽鏞以巡按存記

●鹽務會辦斯泰老在瀘

煙軍票百七十萬元將赴渝再燬二百數十萬巡按現議照市價收燬籌銀五百萬元爲準備金刻正着

平商會呈請停鑄當五十

銅元使供不應求當道尙
未定議

●川路改組商辦公司月

內將開股東大會

東京電 中國政府要求撤除山
東之戰區區域並將守備兵隊撤
退一事日本政府定於明日(十二日)內閣
會議決定將來辦法

定

又電 北京電云日本外務省通商局長阪田
昨夜(十日)行抵北京聞定於十三日啟行
回奉天進發

○十一日濟南電 日本陸軍次官中將大島
健一氏及參謀本部第二部長少將福田雅
太郎氏等於今日由青島東省即行檢

又中將旅預定十

快信

南京 (二月十一日到)

蘇巡按電交通部江北赴奉購
輪運者由浦口至徐州陸運者

浦遵照皖章減

新評一

山東戰區撤兵問題爲中日新交涉之一東方通信社者日本之機關電社也其所傳此項消息每日必異九日消息謂日政府以中國撤退戰線軍隊與日本守備隊無涉故受領通告而不答覆十日消息則謂日政府以礙難即撤已經答覆由前之說乃不理主義由後之說乃回絕態度而十一日消息則又謂日本因此問題將開閣議是答覆與否尙在未定雖然閣議之結果固不難預卜也

(稿稿)

所謂保險之法西國創之而我國仿之除火險水險外餘皆供老幼有
或謂保險者生後之用試問與人壽金錢者身體之代價似不如保
故保壽險云者習字之直不啻以金錢作身體之代價似不如保
人壽保險之原料可以挽切切康健幸福而專以養血血爲作用者
險之原料可以挽切切康健幸福而專以養血血爲作用者
血旺則身健身健則百病無由而侵及凡血枯少寐血虛而生人之
衰耗經有血俾壽而康俾壽而康俾壽而康俾壽而康俾壽而康
缺憾雖經有血俾壽而康俾壽而康俾壽而康俾壽而康俾壽而康
也人服於可保益血之助長精力猶保事耳富人之言人造血可保
人之壽至可以保益血之助長精力猶保事耳富人之言人造血可保
之人壽保險名之自來血總發行所上海五洲藥房啓

[illegible]

優最色貨
評定有經
汽自玻薄
油萊瑞荷
燈火
絲瓶霜
絲絲
罩罩器油
首東路石路馬三海上
牌門號四十六
行洋勢多
壽人年永
司公險保
借出銀有
總上海接總款現
公司公理駕有銀專
啓廣治均臨欲本公
路均可議公抵押
東均可或者備
路或投司者備
十或函與請押
號
班成速別特設另
生招字打成速
新志廣洋由日打之備字
振自本公本三益多教專
華達速總領介日領為之法科
學橋來務領介日領為之法科
社取則不紹高橋學海精七
敢作閱慶之供除然五上壽年
浦詳收入數于每日各地方
路章收入數于每日各地方
1483費更於後業團和祥之完
多子有推各後團可社打式完

立愈凍瘡

東放無寒要而痛
常來血油藥成痛
帶末油藥成痛痛
京門同都亭號新開報館街一號對面洋行樓上
價目表
明 登
無配衣加紫整除一生呂昌
懷士理人出竹任月在一號
價目表
明 登
無配衣加紫整除一生呂昌
懷士理人出竹任月在一號
價目表
明 登
無配衣加紫整除一生呂昌
懷士理人出竹任月在一號

摺存失遺

報受有作番百元路銀車內
患者外居嘉元周記在港道
明時替并抵第拾有記在二
姓官中號押照承有廿四扣
設新勿情倘失失百計知行
啟說各物個失失百計知行

契道失遺

爾契英月報諸大道行
補是月日明為舊有册名
佈補是滿起今已算九光
行啓愛新向個登報還字署

單田失遺

氏紳大請國二家一十三附
西才公諸地北此一十
元福地本坡第一號
老樹拾一山零兩分
杜葛邊沙里南一帶田
周收門即八邊五昌號陳華三

事發浩池

涉水金維賢已溺於今關合
特差伊江往于南橋生世
此他鮮與問等現安埠港港
告于

生醫女淑韻麟

脈方外內小大婦男
屈馬路法蘭境界三法蘭
西四百六十四及元茂街
安妥仙馬在元華美界二

[illegible]

禮 拜 四 重 產 業

行 洋 摩 師 意 魯

即年三十七同自創始
年四十七百八千一英

本立(在碼頭)十五十四百五第號門牌設於
時可也此佈行啟

賣 拍 六 拜 禮

宅 住 等 上

行 洋 摩 師 意 魯

即年三十七同自創始
年四十七百八千一英

初計書水架梁紅間開准於
日可爐火花木大落士路
看溫煥花雕漆空密路十五
此張蒸絨木客車間月二
物紅洋緞毯房三樓
要圖津草上房
購圖琴頂另
斷圖椅星
庫圖子桌
行部油草一
有行貨應

貨 底 棧 歷 賣 預

行 洋 件 壳

年九拾同自創始
年四十七百八千一英

行若十有他雜鐵鋼底東西各樣山
月船客五年內限食洋布洋綢各樣
金銀各樣通近三十西歐洋布洋綢
票一千九百一十一年一月一號起
亮什洋行啟

[illegible][illegible]

購用商務印書館

地 圖 英 文 辭 典

有一萬元之希望

贈品簡章

中央政府特許新華銀行發行儲蓄票獎勵金之厚得獎者之多無非鼓勵國民注意儲蓄可以間接推行內國債本館爲提倡起見並爲寒士設想籌一彼此兩便之法諸君抱愛國之忱懷求學之志幸勿失此機會焉

一 凡以現款購買本館出版地圖及英文辭典每滿萬圓大洋五元者贈新華銀行儲蓄票一條零數不計
二 凡以現款購買前條圖書滿壹洋五角者贈書券一角零數不計如欲足書券一元亦可換取儲蓄票一張
三 此項贈品惟購買地圖及英文辭典者始獲得此利益其餘各種圖書不在此例
四 此項贈品從民國四年一月五日起至四年四月廿四日止現在補珍英漢辭林預約未滿期前凡購十部者亦贈新華銀行儲蓄票一條
六 外埠購買此項圖書增加各費如下
▲圖書郵費掛號費照加一成不遠郵處寄費照加二成
▲儲蓄票或書券郵費掛號費另加一角上開各費均請隨同書價併寄下各省分館均一併辦理其開始日期及應加郵費寄費若均由各分館自定

儲蓄票之概要

一 票額一百萬張(即一千萬條)
二 獎金分十二等最多者全張得十萬元(一條可得一萬元)
三 得獎分三次每次得獎之票有五萬條
四 如不得獎三年之後仍可收回原銀并有政府擔保

目疾第一藥
此藥治一切目疾時行火眼風熱淚腫紅腫流淚白睛赤膜年深月久不治痛癢難忍服此藥點上立刻光明故其名曰第一誠不愧矣每小瓶洋二角

七寶下疳散
此藥專治男女下疳橫痃魚口便毒血淋濁病不論新舊一服即愈每大瓶洋一元

有損眼患者將此藥點上立刻光明故其名曰第一誠不愧矣每小瓶洋二角

[illegible]

新大馬路
 老橡樹
 華俄道勝銀行廣告
 本行設於西歷一千八百九十五年奉
 俄國政府之命在俄國西比利亞及
 蒙古各處設立分行以資通商之便
 茲因本行在俄國西比利亞及蒙古
 各處之分行業已開辦故特將本行
 在俄國西比利亞及蒙古各處之
 分行開辦日期及資本銀數開列如
 左
 一 西比利亞分行 資本銀五百萬
 兩 開辦日期一千八百九十五年
 二 蒙古分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三 庫倫分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四 恰克圖分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 五 海拉爾分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 六 滿洲里分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 七 歸化城分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 八 張家口分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 九 宣化分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十 大同分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十一 太原分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十二 北京分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十三 天津分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十四 漢口分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十五 廣州分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十六 香港分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十七 上海分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十八 橫濱分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 十九 神戶分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十 馬尼拉分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十一 宿務分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十二 巴拿馬分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十三 科隆分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十四 聖多明各分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十五 哈瓦那分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十六 聖地牙哥分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十七 墨西哥城分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十八 新加坡分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 二十九 檳榔嶼分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十 仰光分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十一 孟買分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十二 加爾各答分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十三 倫敦分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十四 巴黎分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十五 里昂分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十六 馬賽分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十七 熱那亞分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十八 威尼斯分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 三十九 安特衛普分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十 布魯塞爾分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十一 阿姆斯特丹分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十二 倫敦分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十三 巴黎分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十四 里昂分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十五 馬賽分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十六 熱那亞分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十七 威尼斯分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十八 安特衛普分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 四十九 布魯塞爾分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年
 五十 阿姆斯特丹分行 資本銀五百萬兩
 開辦日期一千八百九十五年

[illegible]

譯登西報英商則純贊頌牙科博士徐景翹證書

上海四川路牙科博士徐景翹先生，在英商則純公司，從事牙科工作，成績卓著，特由該公司經理人，致函贊頌，並頒發證書，以資鼓勵。該證書係由英商則純公司經理人，於本月十日，在該公司經理人會議中，通過頒發。該證書之內容，係稱讚徐博士，在牙科工作，成績卓著，特由該公司經理人，致函贊頌，並頒發證書，以資鼓勵。該證書係由英商則純公司經理人，於本月十日，在該公司經理人會議中，通過頒發。該證書之內容，係稱讚徐博士，在牙科工作，成績卓著，特由該公司經理人，致函贊頌，並頒發證書，以資鼓勵。

源大當內源源衣莊聲明

蘇州平江中學校招收插班生廣告

蘇州平江中學校，招收插班生，凡在該校肄業，成績優良，因事退學，或因病休學，現已痊癒，欲復學者，均可報名。報名日期，自即日起至本月二十日止。報名地點，蘇州平江中學校。報名手續，繳納報名費，並繳納最近二寸半身照片二張。報名資格，凡在該校肄業，成績優良，因事退學，或因病休學，現已痊癒，欲復學者，均可報名。報名日期，自即日起至本月二十日止。報名地點，蘇州平江中學校。報名手續，繳納報名費，並繳納最近二寸半身照片二張。

聲明謹防假冒

本行所製之藥品，均經政府註冊，並有專利權。近有不法之徒，假冒本行名義，製售偽藥，以假亂真，損害本行名譽。特此聲明，凡購買本行藥品者，請認明本行商標，以免受騙。本行地址：上海四川路牙科博士徐景翹先生處。

蘇州平江中學校招收插班生廣告

蘇州平江中學校，招收插班生，凡在該校肄業，成績優良，因事退學，或因病休學，現已痊癒，欲復學者，均可報名。報名日期，自即日起至本月二十日止。報名地點，蘇州平江中學校。報名手續，繳納報名費，並繳納最近二寸半身照片二張。報名資格，凡在該校肄業，成績優良，因事退學，或因病休學，現已痊癒，欲復學者，均可報名。報名日期，自即日起至本月二十日止。報名地點，蘇州平江中學校。報名手續，繳納報名費，並繳納最近二寸半身照片二張。

海關稅務司署院廳

海關稅務司署院廳，為便利商民起見，特設海關稅務司署院廳，辦理各項海關稅務事宜。該院廳設於上海四川路牙科博士徐景翹先生處，由該處經理人，負責辦理。該院廳之業務，係辦理各項海關稅務事宜，包括進口稅、出口稅、轉口稅等。該院廳之設立，旨在簡化手續，提高效率，以利商民。凡有海關稅務事宜，請向該院廳洽辦。

發行銅元鈔票

發行銅元鈔票，旨在便利商民，並促進經濟發展。該鈔票之發行，將由中央銀行負責辦理。該鈔票之面額，將為一百元、五十元、二十元、十元、五元、二元、一元等。該鈔票之發行，將有助於穩定金融，並促進商業活動。凡有發行銅元鈔票之需求，請向中央銀行洽辦。

海關稅務司署院廳

海關稅務司署院廳，為便利商民起見，特設海關稅務司署院廳，辦理各項海關稅務事宜。該院廳設於上海四川路牙科博士徐景翹先生處，由該處經理人，負責辦理。該院廳之業務，係辦理各項海關稅務事宜，包括進口稅、出口稅、轉口稅等。該院廳之設立，旨在簡化手續，提高效率，以利商民。凡有海關稅務事宜，請向該院廳洽辦。

發行銅元鈔票

發行銅元鈔票，旨在便利商民，並促進經濟發展。該鈔票之發行，將由中央銀行負責辦理。該鈔票之面額，將為一百元、五十元、二十元、十元、五元、二元、一元等。該鈔票之發行，將有助於穩定金融，並促進商業活動。凡有發行銅元鈔票之需求，請向中央銀行洽辦。

海關稅務司署院廳

海關稅務司署院廳，為便利商民起見，特設海關稅務司署院廳，辦理各項海關稅務事宜。該院廳設於上海四川路牙科博士徐景翹先生處，由該處經理人，負責辦理。該院廳之業務，係辦理各項海關稅務事宜，包括進口稅、出口稅、轉口稅等。該院廳之設立，旨在簡化手續，提高效率，以利商民。凡有海關稅務事宜，請向該院廳洽辦。

發行銅元鈔票

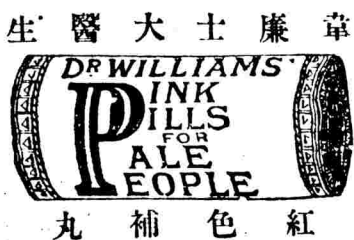
發行銅元鈔票，旨在便利商民，並促進經濟發展。該鈔票之發行，將由中央銀行負責辦理。該鈔票之面額，將為一百元、五十元、二十元、十元、五元、二元、一元等。該鈔票之發行，將有助於穩定金融，並促進商業活動。凡有發行銅元鈔票之需求，請向中央銀行洽辦。



癆症救治

天津巨商感戴廉士大藥房之功德醫家云因患癆症而不起者較多於各症且初起往往因患傷風咳嗽而已郭君文揚天津祥和祥號總理也一年前幾成癆瘵據云曾為韋廉士大藥房紅色補丸所救治在天下各處有數千將成癆瘵者已由馳名之補藥所挽救矣

客歲余因公遊歷感冒風寒連日咳嗽大作臥床月餘咳嗽劇烈中帶血四肢麻木不仁肩背疼痛異常胃口盡失過身熱似變癆瘵延中外名醫毫無效驗余友陳君勸余購服韋廉士大藥房紅色補丸余即遵子往天津回春大藥房購買二瓶服完之後覺病體稍瘳於是繼續購服完六瓶咳嗽全消身體復原矣韋廉士大藥房紅色補丸一服即能生出稠濃鮮紅之新血能調補傷損之肺經使肺部收功并可驅除濕骨痛 腰尻酸楚 胃部有力 消化合宜 皮膚諸恙悉平並使全體有力能令陽萎不舉者房事照常治婦女月信不調各症是也天下馳名之補血補腦聖藥韋廉士大藥房紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路八十四號韋廉士大藥房藥局每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內



德國萬國衛生會最優等獎牌
內務部給子獎憑
羅馬衛生賽會最優等獎憑
醫書
丁福保醫例
漢魏六朝名家集
中西醫學報
肺癆病專書
聲明遺失道契

醫書

丁福保醫例
漢魏六朝名家集
中西醫學報
肺癆病專書
聲明遺失道契

肺癆病專書
聲明遺失道契

參茸廣嗣金丹
治愈遺精
謝祝由科楊好古
美生外國紙行廣告



高麗參

高麗參為藥中最高貴之良品中國人士莫不知其補力之宏然其品質之佳否殊難分別蓋高麗參出產於朝鮮之金剛山其地氣候溫和土質肥美故其參質純厚而無雜質且其根形如人參而色澤較紅而味甘美不苦不燥不寒不熱誠為補藥中之冠也

高麗參丸
功效 老幼皆宜 補血強身 益氣養神 治一切虛弱之症
高麗參糖
功效 老幼皆宜 補血強身 益氣養神 治一切虛弱之症
參茸丸
功效 老幼皆宜 補血強身 益氣養神 治一切虛弱之症
參茸糖
功效 老幼皆宜 補血強身 益氣養神 治一切虛弱之症

此種靈藥能使白濁斷根

源姓泰皮貨莊
上海天津路明強醫院主治內外科善治淋病白濁等症

冬季須備
隆洋行
上海天津路明強醫院主治內外科善治淋病白濁等症

隆洋行
上海天津路明強醫院主治內外科善治淋病白濁等症

吉屋名租
德天都京
士醫大一占

德天都京
士醫大一占
德天都京
士醫大一占

大舞台
元一廂包別特角八廳官別特角三廂包三角四廳正
沈韻秋 **趙如泉** **李春來** **賈璧雲** **小達子** **呂月樵** **七歲紅** **小如意** **蓋俊卿**
本七本七河本全本全本全本全本全
鷄公鐵雞公鐵府潤宮霞紫靈宋請會荷樓雞公

劉鴻鵠
戲好手拿演准夜七念月一十
樓宴 **赴** **江** **黃**
租召屋吉 租召屋新
票股買收 票股買收 票股買收 票股買收

煤氣火爐
煤氣火爐比之煤火爐可多三倍之效
力如裝用煤氣火爐可以隨時即用即止
即不用不若煤氣火爐之難生難熄即此一
端已暗省不少且煤氣火爐可由此一
端已暗省不少且煤氣火爐可由此一
端已暗省不少且煤氣火爐可由此一

包醫花柳毒門
聖約翰大學招生廣告
上海恒康土棧

治濁第一靈藥
治濁第一靈藥
治濁第一靈藥
治濁第一靈藥

協昇外國紙行
協昇外國紙行
協昇外國紙行
協昇外國紙行

中華銀行
中華民國四年一月十一號
上海中國銀行匯兌行
票股買收 票股買收 票股買收 票股買收

萬試萬驗之治毒聖藥
萬試萬驗之治毒聖藥
萬試萬驗之治毒聖藥
萬試萬驗之治毒聖藥

浙紹上虞羅氏申祿六養義莊聲明
浙紹上虞羅氏申祿六養義莊聲明
浙紹上虞羅氏申祿六養義莊聲明
浙紹上虞羅氏申祿六養義莊聲明

各銀行匯兌行市
各銀行匯兌行市
各銀行匯兌行市
各銀行匯兌行市

票股買收
票股買收
票股買收
票股買收

字樣道地
字樣道地
字樣道地
字樣道地

新出 棉帆布

發燕橘散

白濁丸

此丸專治白濁、淋病、尿道炎等症，功效神速，男女老幼皆宜。每盒一元，各大藥房均有代售。

特聘西醫大藥房，專治各種疑難雜症。地址：上海南京路。每日上午九時至下午六時診治。

西醫黃冠英博士，留學歐美，醫術精湛。專治內外科、婦產科、兒科等。地址：上海英大馬路。每日上午九時至下午六時診治。

工巡局長銷假

上海工巡總局長朱鈞，因前因丁祖慈報請銷假，經呈請市長核准，現已銷假回任。此後將繼續主持工巡局事務。

救濟婦孺會二週年紀念

中國救濟婦孺會於前日(初十)舉行第二週年紀念大會。會中由會長致詞，回顧過去兩年來之工作，並展望未來。會中並有各項報告及決議案。

港口進出輪船摘要

▲一月十日下午五點鐘進港輪船：美孚、中法、太古、招商局等。
▲一月十一日上午六點鐘進港輪船：美孚、中法、太古、招商局等。
▲一月十二日上午六點鐘進港輪船：美孚、中法、太古、招商局等。

地方巡警越權濫權

浦東巡警隊近有不法之徒，濫用職權，任意拘捕平民。市民對此表示強烈不滿，並向有關部門投訴。有關部門已表示將嚴加查辦。

地方檢察廳訊案

▲洋東疑竊：浦東區檢察廳訊辦洋東疑竊案，被告已認罪。
▲欠債特登：浦東區檢察廳訊辦欠債特登案，被告已認罪。
▲公堂公堂：浦東區檢察廳訊辦公堂公堂案，被告已認罪。

公堂公堂

▲公堂公堂：浦東區檢察廳訊辦公堂公堂案，被告已認罪。
▲公堂公堂：浦東區檢察廳訊辦公堂公堂案，被告已認罪。
▲公堂公堂：浦東區檢察廳訊辦公堂公堂案，被告已認罪。

省教育會又開講演會

本省教育會於前日(初十)下午二時，在該會禮堂舉行講演會。由該會會長主持，並有各界代表參加。會中由會長致詞，並有各項報告及決議案。

惡巧互毆

▲惡巧互毆：浦東區檢察廳訊辦惡巧互毆案，被告已認罪。
▲惡巧互毆：浦東區檢察廳訊辦惡巧互毆案，被告已認罪。
▲惡巧互毆：浦東區檢察廳訊辦惡巧互毆案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

偵探與賊匪

▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。
▲偵探與賊匪：浦東區檢察廳訊辦偵探與賊匪案，被告已認罪。

治癒痔瘡原信

上海河南路彭壽堂，專治各種疑難雜症。地址：上海河南路。每日上午九時至下午六時診治。

丹桂第一臺聲明
覽覽世子相法如神

聲明道契遺失

新民舞臺
火浣衫
孝鴛鴦

大舞台
夜七念台舞大
蓋劉呂何殷小七王賈孫萬蓋趙沈小小伍殷李王眞
俊聲鴻月家春子達歲永雲璧紹蓋俊如韻桂如月春春永(仙)梅金福林
樓鶴黃靈宋請本全宮霞雞公鐵本七府洞河

真正自由
包醫
消見一痰凍
止咳化痰謝感
葉茶嗽咳

義品放款銀行廣告

華子女新劇社
走肖美

筱鳳卿
夜一初夜九念夜八念夜七念夜六念
士進三湖馬落府山開碑陵李計本城空

也。或謂金陵
者，蓋以先驅
爲四省生靈
之望，故得此
名耳。
富庶甲天下
處上校官軍
文朝相繼，陳
壽通鑑云：公
商古法，未幾
稱雄，魏主多
千二之元祐
尤足見其心
我亂，乃始
氣絕之，雖
行實足以勝
其言矣。晉
王士禛曰：前
江大入，近代
西路，自西康
之西，越之
船土人別收
戰火，燬殆遍
之，名爲鐵城。

[illegible]

上海新開大慶酒館
特設寬樓面
雅座廣告

本館開設善街中市後處地正中心來往便捷聘請名廚包辦酒席京蘇
大菜衛生和菜精美透油掛號諸君隨意小酌應時巧大遠一應俱
全新張以來所僱名廚烹飪諸君贊賞有口皆碑無如來賓滿座
異客因到甚至生無隙地本主人良深抱歉爰特放寬棧到添設座

永康保壽公司賠款敏捷
永康公司賠款迅速

[illegible]

寶善街丹桂園請最優等花旦

翠玉白

夜九念	夜八念	夜七念
宮王楚	驛安新	閣梅紅
圖蝠五本全	(新准三禮排演夜四并子)	
戲	夜七	月
陳鳳仙	張寶香	楊寶香
鳳寶林	陳素雲	任鳳和
仙林鏡	史亦奎	筱鳳辰
	周金歲	任子豹
	陳兆峰	趙虎豹
	張寶香	通

戲	夜	七	念	臺	舞	大	記	協	開	新	江	鎮
馬	郭	筱	馬	茹	五	馬	常	李	張	金	陳	陳
春	仙	筱	崑	玉	月	春	恒	王	王	金	陳	陳
南	仲	菊	崑	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
雨	舟	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
銳	舟	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	作	笙	笙	麟	月	春	小	王	王	金	陳	陳
	好	笙	笙	麟	月							

王培元醫生

培元藥房	號七四九	電話三	西隔壁	路羣仙	在四馬	診所仍	島滬	已出青
戲夜七	念月一	十	臺舞	吳孟	吳小	諸雲	州小	州小
珂韻毛	衡劉	失	李吳	蘭孟	小鴻	雲小	雲小	雲小
花仲松	亭衡	街	松亭	松亭	松亭	松亭	松亭	松亭

五正頭 七包頭 七包頭
角廳等 角廂等 角廂等
停 暫 券 價 減 一 四 一 三 話 電
戲 影 片 新 電 色 特 奇 新 彩 一 五 演 加 晚 今
演 准 夜 七 念 月 一 十

頭二本西太后
十一月七念八念九夜加演

世界最新發明

奉 供 前 御 下 陛 后 皇 帝 皇 國 俄

矮人演劇團

[illegible]

演影戲者注意

影上洽種二至賜繁新影異所價出器器等運公
 戲海可戲生張內強順者奇名常帶機售出專及影國公
 司利接夏路如蒙日樣公道租門各種機自
 戲海可戲生張內強順者奇名常帶機售
 司利接夏路如蒙日樣公道租門各種機自

臺市舞南申
檯登生鬚等超申到津京請聘

華秀賽

計疑三夜七念 悲砂硃夜六念
檯登衣青等超申到津京請聘

英 玉 賽

子教娘三夜七念 砂慧殊夜六念

園茶仙群
生鬚等優最申來次初都京請聘

劉

陣毒角派頭生

用哲風

夜將	八家	念楊	夜都	七城	念取
母	探郎	四	位	讓璋	劉

寶善街丹桂茶園禮聘優等武生重復登壇

金春笙

關牌界夜七念 坡板長夜六念 蝶蜩花夜五念

本園二頭
新情彩色
死因情困
藥到病除
每盒銀一元

種子丸
多子衍宗
仙丹

上海英大馬路
每盒銀一元
藥到病除
每盒銀一元

本園二頭
新情彩色
死因情困
藥到病除
每盒銀一元

種子丸
多子衍宗
仙丹

上海英大馬路
每盒銀一元
藥到病除
每盒銀一元

東 京 活 動 影 戲

第一號 二百一十號 門牌

價銀 樓上 樓下

頭等 二角

二等 三角

三等 四角

戲目

第一號 二百一十號 門牌

價銀 樓上 樓下

頭等 二角

二等 三角

三等 四角

路委委水航弱保所格精製古

石法船改良軍保所格精製古

路委委水航弱保所格精製古

石法船改良軍保所格精製古

第一號 二百一十號 門牌

價銀 樓上 樓下

頭等 二角

二等 三角

三等 四角

戲目

第一號 二百一十號 門牌

價銀 樓上 樓下

頭等 二角

二等 三角

三等 四角

路委委水航弱保所格精製古

石法船改良軍保所格精製古

路委委水航弱保所格精製古

石法船改良軍保所格精製古

寧波江正北岸
始創正北岸

腎 腰精腎矣之情使之退還
藥 每酸冷開 日難食功品藥
室打憂如不主的德然效用茲
十嗽冰固固物基素愈化更

至 辟 賊 氏 制
 幕 開 日 擲 卽 在 竣 工
 司 理 事 有 前 大 南 蘇 蘇 江 上 還 巧 匠 特 行 新 定 式 建 借 本
 利 華 公 司 有 前 大 南 蘇 蘇 江 上 還 巧 匠 特 行 新 定 式 建 借 本
 司 理 事 有 前 大 南 蘇 蘇 江 上 還 巧 匠 特 行 新 定 式 建 借 本

[illegible]

100

王雨香 治痔 大名家 江灣 蔡 余酒後 至小 陽萬年 不扣足見該公司 允康保 允康人

[illegible][illegible][illegible]

● 質問司法部

司法部諸君均鑒易條例此雖准行後貴部復請修正形式。呈大總統。對於第二條第一款之長短輕重則極大之試驗研究。不厭其詳。且以新舊刑罰部衝突實事求是之意。遷就下風。不勝欽佩。惟貴部認爲重賞應施以貴部司官或檢察廳人員。自謂誠屬新舊交替之風。姑可勉強爲便利起見。宜且於受答答答答答之風。姑可勉強爲便利起見。宜且於受答答答答答者對於新舊交替之情。何亦不穩。現身說法。今貴部及檢察不知以身作則。僅於第一分監以然執有視人犯第十九名。先用新舊。後用刑部舊答在班遊習人員。咸謂習適用。該犯等頗知痛苦。受虐情形無其他危險性。不如新舊通用。以及無傷體格情之二端。固可由觀察得之。至受答者。如能開關。於心理間。則非持有愛克司光者。烏能考驗其心中之作用哉。鄙人愚昧不明。爲特具函質問。諸君其有以語我來。

某教師背檢閱各生答案。其問題爲中國人口若

此非、師、教、習、之、人、乎、

二、人、教、師、性、而、問、之、對、曰、吾、母、新、於、昨、晚、生、兩、弟、

教、師、生、教、室、內、講、河、水、一、課、因、招、學、生、曰、水、中、有、微、

生、物、物、質、爲、污、濁、之、方、爲、無、害、生、避、離、言、曰、宜、而、飲、

之、隨、生、物、將、以、吾、腹、爲、墓、不、煮、而、飲、之、被、微、生、物、

將、以、吾、腹、爲、池、與、此、以、吾、腹、爲、墓、孰、若、以、吾、腹、爲、池、

某、教、師、爲、學、生、講、圖、之、精、佳、佐、一、生、卒、然、問、曰、

師、不、言、吾、人、窺、見、好、角、乎、地、形、似、圓、何、以、有、角、

一、英、文、教、師、與、學、生、講、授、生、主、雌、雄、性、之、別、因、因、

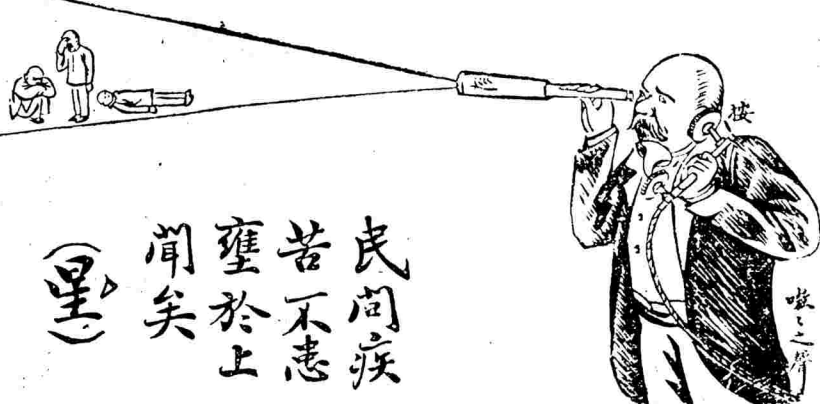
問、學、生、曰、雌、性、者、抑、雌、性、乎、生、對、曰、吾、將、俟、其、

解、化、後、而、始、定、之、

留學日本

上海廣昌弔戒煙丸

寒湯壽濟 戒煙生靈起獲新藥成烟錠全美國丁義
 華君全國禁烟會會長章通成君提議
 浙江巡按使分省通飭再行嚴戒成烟
 並請 貴省經銷處將全省烟戶內各省現又由全國禁烟總會
 必請印 書經銷處將全省烟戶內各省現又由全國禁烟總會
 總發行所 門牌浙江路七五號新樂成烟社
 本號在 上海廣東東華里九十四號起樓一面原裝
 外埠 函購 每箱九十五元 起樓一面原裝
 每箱 函購 每箱九十五元 起樓一面原裝
 此間 批發 每箱九十五元 起樓一面原裝



民間疾苦不患墮於上聞矣

●小說 知縣老爺之末路(續見)

某日午，四馬路中，電燈通明。此來彼往，行人如織。有坐自由車者，有穿新革美者，有坐摩托卡者，亦有安步徐行者。熙至不一。斯時也，石路角處，有一黃包車停着。車夫阿黃，袖約不蔽袖，赤其足，立於路旁。窗簾之端石上，目約灼灼而明，凝凝欲滴。而乘客猶無恙也。其味，自思：「去年今日，我尚見客於此，曾以醋醉，醉不醒，日怒，辱，辱者，今遂欲食此醋醉魚之噁，冷汁亦可得矣。」車夫方沈沈以思，忽有一人自簾中出，招手而呼曰：「黃包車！」——黃包車——車夫圓呼，應抱其車，理

麥克里對她默然不言。道結婚結婚談何容易。不必說。單是那個鴛鴦。就可使女子見了退避。

天下之奇事，聞還有那家女郎細和我這樣的醜男子結婚，我並不覺女子假使我做了女子，也不願。我既結婚，我也想結婚，奇不奇？那頭兒給我，這個頭目，可恨可恨，那頭造產傳兒給我，使我思想，恨恨，只該恨，這個孔而，且限期，將緊此刻，我二十生辰，只有十天了，唉，如何是好？

將煤氣燈旋滅了。徐徐走下樓去。向那人聲

走，碰碰運氣罷了。

走不多路，到了一條小徑的角，他忽然立定了，頭石只見一家小棧子的簷，懸了一塊金字招牌，上寫寫着：

耶婆女之藥舖。

他知過去未來，會命一問。

麥克里正是要人，丁賄馬。見此招牌中的希望，不禁油然而生，忙走上石階，拉了拉門鈴，卻有一個身材細瘦，髮色灰白的婦人，怕見鬼的出來開門，

又開了一扇門引他到

間大屋子裏坐

筆記

◎品蘭 (香劍老人)

品蘭會爲金蘭會。金會階友一性親焉。至則見諸富貴家。携名葩。紛紛四集。須臾。共叙一室品之。室內點綴精緻。中間徧列國香。不下百有餘盆。最上一層。以白定窯盆供宜興之金蘭花。其心如最赤南金。光華閃爍。爲世所罕觀。因無匹偶。故獨置高頂。其次則以針紅。藍。紫。綠。白。分供。黑蘭三種。花心如淚。

復辟案
(續)

●復辟案(續) (閒閒)

宋子(接信視)過原來如此。太老師見着他，須得好好的感謝他一下。小門生就此告辭了。

(主)那個是自然的。三世子，你且學學。我們今天還沒有細談咧。

周有事沒有事。大家坐著多談一會兒天也是好。

（宋子）不是別的。現在家嚴還不曉

早些給他說一句，免得突耽心。
王子這却是正道理，但須嚴密些。莫要事情還沒有見着影兒，大家都已聽得，那又是一場大笑話了。
宋子是，小門生曉得的。
宋子從容退出，周扶王起送之。至門點頭而別。
王周那上說此甚麼，怎樣兒你們兩個看見了，就那樣放心。

雲子的事真個要俾報上說的那樣。

了。不過孝子既棄擲在國門正廳，恐怕要出章走一腳，才得了點兒見解。論到實際上終究先求安穩的安妥貼，貼一毫沒有吃虧的處所咧。

(以合著作禮節介紹)阿蘭陀伯爵像這樣的朋友，真真可以算得至好了。

王(一探首外視)今天天氣說不大冷，我想到書房坐半去，你道好也不好？

(周老爺說好自然是好的，但是不許看公事，就是)

四

()

古今圖書集成

(一) 酬贈 諸文及短篇滑稽小說分五等(甲)每千字六元(乙)四元(丙)三元(丁)二元(戊)一元
(二) 尋常各種長短小說及筆記譯說分三等(甲)每千字六元(乙)四元(丙)二元 賞稿分四等(甲)每千字洋六元(乙)四元(丙)二元(丁)一元(戊)五角

投稿者請書明真姓名及詳細住址以便通訊(三)來稿無論登與不登概不寄還惟長篇巨帙當代為收存(四)剽襲家幸勿惠顧

杭省履安和

自製線德比年

冠因是紛紛向本司定購
照不給致負惠顧空勞而
費豈不加分文如欲

此特與該廠

上海昌善

周
緊

[illegible]

此萬應靈膏為各種損傷及一切皮膚等症最簡而且
妥之良藥兼治人體各處酸痛若遇傷風咳嗽
喉痛等症內服少許亦立見奇效貴客賜顧請
細認有且士寶公司字號之萬應
膏以杜假冒此膏有小匣及玻璃
樽兩種


[illegible]

嘉興布廠金夢漢君來函

血有起死回生之功非他藥所能及也。余患血虛多年，經友人介紹，服貴廠出品之補血丸，不數日，精神煥發，體力倍增。此丸功效神速，誠為補血之聖藥也。特此函達，以誌謝忱。

嘉興布廠 金夢漢 啟

上海戒煙醫局

本局專治鴉片、嗎啡、海洛英等各種毒癮。採用科學方法，配合中西藥材，戒煙成功率高，且無痛苦。收費低廉，歡迎諮詢。

地址：上海南京路某某號

橫正金銀行廣告

本行資本一千萬元，總行設在上海。辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，手續簡便。

橫正金銀行 啟

益春堂

紅血補丸

此丸專治貧血、萎黃、心悸、失眠等症。功效顯著，為補血之良藥。

益春堂 啟

鮮艷時裝美女圖

血精丸

此丸能滋陰補腎，強精壯陽。對於體弱多病、陽痿早洩等症有奇效。

上海中英大藥房廣告

敬贈龍洋十萬元

上海老慶雲銀樓工後擇於新曆正月十六日開張廣告

格壹百念元拿胡公瑜

曼士達拉絲燈泡

MAZDA

光線極明亮 點費極儉省

此燈泡採用優質材料，壽命長，亮度高。歡迎選購。

白禮氏洋燭

防假冒

此燭光亮潔，氣味芬芳。為家庭、宴會之首選。

減省棉衣

歐亞亞

本廠生產之棉衣，質地優良，價格低廉。歡迎批發零售。

各埠分銷處

上海、南京、杭州、蘇州、無錫、揚州、鎮江、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港等處均有分銷。

總發行所：上海某某路某某號

丁福保介紹李振軒醫士

色癆花柳毒門專科李振軒醫士

李振軒先生生殖器病學

包愈咳嗽斷根

京都天寶堂

立愈小腸疝氣限三日永遠斷根

南洋新到冬令補品

牛髓粉大贈送

上海滙豐銀行及虹口分行廣告

櫻桃酒

美容藥

皮膚白嫩色

黃包車公注意

新中國眼鏡公司

中國精益眼鏡公司

中華眼鏡公司

金剛百鍊丸

助肺吸煙

新衛生牛奶

洋行廣告

電氣火爐

中國通戒煙奇效
胡慶餘堂
上海英大馬路
德來士兄弟藥房

治氣急病天下無雙
上海英大馬路
德來士兄弟藥房

愛蘭利百蘭代乳粉
愛蘭利百蘭代乳粉
愛蘭利百蘭代乳粉

江蘇定期公債票號碼
蘇州定期公債票號碼
蘇州定期公債票號碼

上海公興股票抵押銀公司
英大馬路
上海公興股票抵押銀公司

飛鷹牌牛奶
金印牌牛奶
飛鷹牌牛奶
金印牌牛奶

令官牌香煙
品煙牌賞之慕故氣就尼係
毫者係識香特是之裝挨揀選
無之精烟別烟鐵於烟葉佛
疑寵明令者滋為罐不洩製及
義愛吸官所味美烟洩製及

華英大藥房應時需用要品補劑廣告

本藥房開設至今已歷二十有餘年矣。選料精良。出品地道。遠近馳名。中外交功。神效無比。凡有疑難雜症。請到本藥房。一試便知。本藥房所製之補劑。能補血。強身。健胃。安神。凡有虛弱。貧血。失眠。健忘。頭暈。目眩。腰酸。背痛。手足麻木。精神不振。食慾不振。消化不良。便秘。小便頻數。遺精。早洩。陽痿。不舉。婦女經水不調。赤白帶下。產後虛弱。小兒疳積。驚風。發熱。咳嗽。氣喘。痰多。肺癆。吐血。咯血。衄血。便血。尿血。一切血虛。氣虛。神虛。精虛。諸症。服之立見奇效。本藥房所製之補劑。乃係選用名貴藥材。遵古法炮製。功效卓著。誠為補劑中之冠也。凡有欲購者。請認明本藥房商標。庶不致誤。本藥房地址。上海四馬路中國銀行對面。電話。二二二二。分售處。上海。南京。漢口。廣州。香港。天津。北京。保定。長沙。重慶。成都。昆明。貴陽。西安。蘭州。迪化。烏魯木齊。拉薩。台北。高雄。基隆。台中。台南。新竹。嘉義。屏東。花蓮。台東。澎湖。金門。馬祖。各埠藥房。均有代售。



燕醫生除痰藥

燕醫生除痰藥。久已馳名。中外交功。神效無比。凡有咳嗽。氣喘。痰多。肺癆。吐血。咯血。衄血。便血。尿血。一切血虛。氣虛。神虛。精虛。諸症。服之立見奇效。本藥房所製之補劑。乃係選用名貴藥材。遵古法炮製。功效卓著。誠為補劑中之冠也。凡有欲購者。請認明本藥房商標。庶不致誤。本藥房地址。上海四馬路中國銀行對面。電話。二二二二。分售處。上海。南京。漢口。廣州。香港。天津。北京。保定。長沙。重慶。成都。昆明。貴陽。西安。蘭州。迪化。烏魯木齊。拉薩。台北。高雄。基隆。台中。台南。新竹。嘉義。屏東。花蓮。台東。澎湖。金門。馬祖。各埠藥房。均有代售。

總經理 上海河南路 東亞公司

源清則流清

神氣豪爽而仕學並長
四支活躍而財資碩茂

▲一日不可無國利民富之要劑
萬人不可缺衛生享福之靈藥

真是人生
寸時不可離仁丹!!

治價目
▲中藥包 日全五 錢
▲小藥包 日全五 錢
▲大藥包 日全五 錢
▲特大藥包 日全五 錢
▲特大藥包 日全五 錢
▲特大藥包 日全五 錢

巡更鐘

各埠棧房絲紗洋布各廠及大戶住宅。俱僱用印捕。或華人晚上巡更。以防盜賊。失火。等情。然巡更之人。難免深夜不睡。以致常有竊盜。失火。等情。本主人有鑒於斯。是以特向瑞士國名廠定製。巡更鐘。新貨現已到。此鐘能管巡更之人。週夜不眠。如巡更之人。不眠。即能免偷盜。走水。等情。所以此鐘。乃棧房。絲紗。各廠。必需之物。如購辦。一只。各該主人。經理。即可高枕無憂也。倘蒙。光顧。欲知詳細。者。請至本行詢問。可也。

英大馬路一號永昌洋行啓

上海影堂包愈一切毒瘡。治者無不真。實。解毒。橫痃。瘡。疔。小。腹。兩。旁。生。核。作。痛。貼。之。未。破。即。消。已。破。即。收。每。張。一。元。包愈。花柳。毒。門。永。不。再。發。

本堂始創。上海。英。大。馬。路。一。號。永。昌。洋。行。對。面。凡。有。疑。難。雜。症。請。到。本。堂。一。試。便。知。本。堂。所。製。之。藥。能。補。血。強。身。健。胃。安。神。凡。有。虛。弱。貧。血。失眠。健。忘。頭。暈。目。眩。腰酸。背痛。手足。麻木。精神。不振。食。慾。不振。消化不良。便秘。小便。頻。數。遺。精。早。洩。陽。痿。不。舉。婦。女。經。水。不。調。赤。白。帶。下。產。後。虛。弱。小。兒。疳。積。驚。風。發。熱。咳嗽。氣。喘。痰。多。肺。癆。吐血。咯。血。衄。血。便。血。尿。血。一切。血。虛。氣。虛。神。虛。精。虛。諸。症。服。之。立。見。奇。效。本。堂。所。製。之。藥。乃。係。選。用。名。貴。藥。材。遵。古。法。炮。製。功。效。卓。著。誠。為。補。劑。之。中。之。冠。也。凡。有。欲。購。者。請。認。明。本。堂。商。標。庶。不。致。誤。本。堂。地址。上海。英。大。馬。路。一。號。永。昌。洋。行。對。面。電話。二。二。二。二。分。售。處。上海。南京。漢口。廣州。香港。天津。北京。保定。長沙。重慶。成都。昆明。貴陽。西安。蘭州。迪化。烏魯木齊。拉薩。台北。高雄。基隆。台中。台南。新竹。嘉義。屏東。花蓮。台東。澎湖。金門。馬祖。各。埠。藥。房。均。有。代。售。

LEA & PERRINS' SAUCE

萬眾歡迎之開胃品 請認明

真正 起首 1917
Worcestershire

利潑林老牌辣醬油

瓦筒花磚

啟者。本廠。自。開。辦。以來。所。出。之。瓦。筒。花。磚。均。係。選。用。名。貴。藥。材。遵。古。法。炮。製。功。效。卓。著。誠。為。補。劑。之。中。之。冠。也。凡。有。欲。購。者。請。認。明。本。廠。商。標。庶。不。致。誤。本。廠。地址。上海。英。大。馬。路。一。號。永。昌。洋。行。對。面。電話。二。二。二。二。分。售。處。上海。南京。漢口。廣州。香港。天津。北京。保定。長沙。重慶。成都。昆明。貴陽。西安。蘭州。迪化。烏魯木齊。拉薩。台北。高雄。基隆。台中。台南。新竹。嘉義。屏東。花蓮。台東。澎湖。金門。馬祖。各。埠。藥。房。均。有。代。售。

百代公司

即日起所有本公司。金。鋼。鑽。針。留。聲。機。器。各。種。名。角。戲。片。仍。照。從。前。原。價。發。售。並。不。增加。以。昭。劃。一。邇。下。各式。唱。機。及。諸。般。新。唱。片。均。已。陸續。到。申。荷。賜。顧。者。即。請。選。擇。為。荷。

益壽膠

此膠純以穀中。原。素。為。君。勝。於。麥。精。三。倍。兼。有。牛。肉。汁。魚。肝。油。之。功。力。且。香。美。而。無。劣。味。用。以。調。補。虛。弱。人。一。切。不。足。之。症。最。有。奇。效。故。行。銷。有。年。人。人。稱。贊。若。肝。陽。浮。動。心。驚。善。眠。服。之。即。止。小。兒。並。可。用。以。代。乳。

大瓶洋 二元半
中瓶洋 一元半
小瓶洋 五角
每打十五元

上海英大馬路一號永昌洋行